

英金九元七毛五半
年五元三個月二元
十二元除禮拜日外
每月收銀七毛五半
各埠及英國每年收
銀兩半開無論取
回久暫報資均先惠
全國定閱想不奉呈

TAI HON KONG LTD.

THE CHINESE TIMES
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

Volume 16, No. 44
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER
Phone Seymour 7092 (THURSDAY, May 19, 1921) P. O. Box 260

中華民國拾年五月十九號

大漢公司報

夏歷歲次辛酉年四月拾三

譯論

美國商業界概況

中美新聞社譯紐約國家城銀行副行長美喬治勞白德氏文云。本年美國一般商業情形。無甚變動。三月初期。失業之人增多。但困苦事情尚少。大概因前此收入豐裕時。略有積蓄之故。觀於各工業城市之零賣商銷額盛。可以為證。惟鄉村方面。商業頗為清淡耳。鐵路裝貨之量。較十月間跌去百分之十。閒空之車輛。達四十萬輛。煤。穀。油。木材。及一切主要商品。均少流通。對於歐洲之煤出口量。毫不活動。國內煤炭亦呆。煤礦大半僅作一部分工作。冬季小麥收成頗佳。麥價在其他各種農產品中。最有起色。詩家谷小麥價。三月分交售者。

每布希自一元六角以至一元七角。現貨尚須堅漲。五月分貨則每布希減價一角。阿根廷與澳洲現為各進行國供給品之主要來源。對於一切要求。似皆能供給。又坎拿大近聞美國將加小麥進口稅。故亦趕運小麥入美。故一九二一年之麥價。大有跌落之望。而其產生價亦將較減。也。美國國內工商業情形。大受國際情局之影響。現各國商務皆在停滯之中。國內產品。雖於出售。以數亦不能購進外貨。然並非因過度生產之故。實因世界工業制度。現已凌亂失序。導致一般銷費亦較前減少也。世界商業。現正在退步之中。航業一項。受損甚大。不但許多船隻不能開行。即運費亦復減少。凡向來進口貿易極大之各國。若不能恢復其工業。得有贏餘之貨輸出。以作交換。則英美兩國之出口貿易。勢必大為跌減。若照持久也。歐洲共同作戰諸國之政府所欠美國政府之債務。連積存之利息在內。約在一百億金元以上。目下正在談判。擬將此等債務改為長期借款。並先付數年之利息。則大為可慮。因為數過鉅。即僅償付利息。亦足以搖動世界之經濟市面也。經濟市面之搖動。於各國皆不利。尤以債務國為甚。前有人提議美國取消此等債務。或因

處訊通欽煜蕭

華歌云屬英
Shew Yok Com
Clo Moa Hing Co.
192 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

FOO YUEN BANK
SHEKKI, HONGSAN,
CANTON, CHINA.

香山石岐源銀號司理人

梁遜伯謹啓

瑞和謹啓

謹啓

謹啓